

Mål T-187/03

Isabella Scippacercola
mot
Europeiska gemenskapernas kommission

”Tillgång till institutionernas handlingar —
Artikel 4.5 i förordning (EG) nr 1049/2001”

Förstainstansrättens dom (tredje avdelningen) av den 17 mars 2005 II - 1032

Sammanfattning av domen

1. *Europeiska gemenskaperna — Institutioner — Allmänhetens tillgång till handlingar — Förordning nr 1049/2001 — Begränsningar i rätten att få tillgång till handlingar — Inget utlämnande av en handling som härrör från en medlemsstat utan att denna stat dessförinnan har lämnat sitt medgivande — Begreppet handling som härrör från en medlemsstat — Rapport som upprättats av tredje part för en medlemsstats räkning — Omfattas*
(Europaparlamentets och rådets förordning nr 1049/2001, artikel 4.5)

2. *Europeiska gemenskaperna — Institutioner — Allmänhetens tillgång till handlingar — Förordning nr 1049/2001 — Undantag från rätten att få tillgång till handlingar — Handlingar som härrör från tredje part och handlingar som härrör från en medlemsstat — Skillnad i behandling av begäran om tillgång till handlingar — Möjlighet för medlemsstaten att begära att institutionen inte skall lämna ut handlingar — Skyldighet för institutionen att inte lämna ut dem utan att medlemsstaten dessförinnan har lämnat sitt medgivande*

(Europaparlamentets och rådets förordning nr 1049/2001, artikel 4.4 och 4.5)

1. Det framgår av artikel 4.5 i förordning nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar att medlemsstaterna intar en särställning bland de tredje parterna. En medlemsstat ges nämligen i denna bestämmelse rätt att begära att en institution inte skall lämna ut handlingar som härrör från denna medlemsstat utan att den dessförinnan har lämnat sitt medgivande. Denna rätt, som medlemsstaterna erkänns genom nämnda artikel 4.5, beror på att sagda förordning varken har till syfte eller effekt att ändra nationell lagstiftning om tillgång till handlingar.

från denna stat trots att handlingen har upprättats av tredje part för denna stats räkning.

(se punkterna 34 och 36–39)

Rapporten avseende kostnads/vinstanalysen, som inkommit till kommissionen inom ramen för en begäran om ekonomiskt stöd från sammanhållningsfonden från den enda stödmottagande medlemsstaten och som utgör en nödvändig del av den information som en sådan begäran måste innehålla, skall anses utgöra en handling som härrör

2. Enligt artikel 4.4 i förordning nr 1049/2001 om allmänhetens tillgång till Europaparlamentets, rådets och kommissionens handlingar är institutionerna skyldiga att samråda med den tredje part som upprättat den begärda handlingen för att bedöma om de undantag som anges i artikel 4.1 och 4.2 skall tillämpas, om det inte är uppenbart att handlingen skall eller inte skall lämnas ut. Samråd med den tredje part som upprättat handlingen utgör således i allmänhet en förutsättning för att det skall kunna fastställas om något av undantagen från tillgång till handlingar som föreskrivs i artikel 4.1 och 4.2 i den nämnda förordningen skall tillämpas i fråga om handlingar från en tredje part.

Enligt artikel 4.5 i samma förordning ges medlemsstaterna däremot en särställning. Vad gäller handlingar som härrör från en medlemsstat och som innehas av en institution har medlemsstaten möjlighet att begära att institutionen inte skall lämna ut handlingen. Medlemsstaten är inte skyldig att motivera en begäran enligt nämnda artikel 4.5 och det ankommer inte på institutionen att bedöma om det är berättigat att inte lämna ut den ifrågavarande handlingen

med hänsyn till bland annat allmänintresset. När medlemsstaten begär att en institution inte skall lämna ut en handling som härrör från denna medlemsstat utan att medlemsstaten dessförinnan har lämnat sitt medgivande, är institutionen följaktligen bunden av denna begäran.

(se punkterna 54, 56, 58 och 62)